

CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



KOCOBĘDZKIE ZWIERCIADŁO

Čtvrtletník obce
jaro 2021

Ročník 24, číslo 1

ev. č. MK ČR E 24135
26. 3. 2021

periodický tisk vydává Obec Chotěbuz, Chotěbuzská 250, Chotěbuz
chotebuz@volny.cz, 558 733 131, www.chotebuz.cz

Vážení občané,
právě držíte v rukou první letošní Chotěbuzské zrcadlo. Myslím si, že už teď koncem března mohu říct, že zimu máme za sebou. Letošní byla opravdu vydatná jak co se sněhu týče, tak i nízkých teplot. Věřím, že se to pozitivně projeví na našich polích a zahradách a potvrdí se pranostika: "Únor bílý, pole sílí."

Letošní rok jsme na obci odstartovali úklidem nepořádku kolem komunikací, ořezem větví a náletových dřevin, které zužují průjezdný profil. Mělo by se to odrazit na zvýšení bezpečnosti a přehlednosti provozu. Tak se snažíme připravit na deštivé dny a realizujeme odvodnění některých vybraných komunikací. V současnosti se jedná o ul. Náves, Myslivecká a Březová. V průběhu roku přibude ještě Vídeňská a případně i další, v závislosti na tom, kde nám dešťová voda bude dělat největší problémy.

V rámci procházek se jistě dostanete do míst, kde naši pracovníci v rámci úklidu nezavítali. Vzhledem k tomu, že i letos nebudeme společně se Sousedským kruhem organizovat Den Země, chceme podpořit kampaň sbírání odpadků při procházkách vesnicí. Můžeme ji nazvat např. Rok Země, nebo Sbírá celá obec. Naším společným cílem je krásná obec bez odpadků, petek a plechovek. Pokud byste potřebovali plastový pytel, můžete si jej vyzvednout na obci, až jej naplníte, nechte ho na krajnici nejbližší místní komunikace. Zajistíme

svoz. Při této příležitosti chci opět připomenout našim pejskařům, aby si sbírali hovínka po svých čtyřnohých mazlíčcích. Každé pole a každá zahrada má svého majitele a ten si taky nechodí ulevit na Vaši zahradu. Na frekventovaná místa jako chodníky, krajnice komunikací, zastávky či stezky v přírodě, hovínko Vašeho mazlíčka nepatří.

Co se týká dění v naší obci, zastupitelstvo na svém březnovém zasedání schválilo studii na 3 úseky chodníků v Chotěbuzi (od zastávky Náves dolů k penzionu), ve Zpupné Lhotě (od kulturního domu k ul. Březová) a v Podobore (oprava stávajícího chodníku od křižovatky s ul. Lesní po autoservis a výstavba nového od autoservisu po odbočku k Archeoparku a Rybímu domu). V současné době připravujeme dokumentaci pro stavební povolení.

Pro obyvatele Podobory mám dobrou zprávu. Jistě víte, že ovce toulající se po ul. Karvinská nebo v blízkosti tratě již byly známým fenoménem. Vzhledem k tomu, že se jednalo o velice nebezpečné situace, podařilo se nám s majitelem dohodnout, aby ovce přestěhoval mimo Chotěbuz. Taktéž proběhl odchyt dvou psů, kteří se velice často bezprizorně toulali po ul. Pod Zbrojnicí a doráželi do kolemjdoucích.

Vážení, na závěr Vám přeji krásné Velikonoce prožité ve zdraví, lásce a osobní pohodě.

Ing. David Harok, starosta obce

OBSAH

OBCNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Základní informace OÚ
Narození, jubilanti, úmrtí
Usnesení zastupitelstva
- 5 Změna provozní doby úřadu
Plánovaná odstávka elektrické energie
- 6 Platby za odvoz odpadu a za psa
Nechte se informovat o odstávkách el. energie formou SMS
- 7 Sčítání lidu, domů a bytů
Dotační program COVID
Kultura 3
- 8 Odvodnění vybraných komunikací, oprava Chotěbuzské a další
- 9 Rozšíření MŠ a ZŠ nedopadlo
- 10 Problematická splašková kanalizace
- 12 Tříkrálová sbírka pokračuje on-line

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 13 Místní knihovna - knižní novinky
Noc v mateřské škole
- 14 Po úspěšné hře Toulky Chotěbuzí připravujeme velikonoční
- 15 PZKO Ligoťa a Kocobędz - přání
- 16 Poděkování za Tomáše - doplnění fotografie

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa:	Obecní úřad Chotěbuz Chotěbuzská 250, 735 61 Chotěbuz	Ing. David Harok - starosta obce
Telefon:	558 733 131, 733 300 958	Ing. Stanislav Klimek - místostarosta obce, pověřen jednáním ve věcech výstavby, životního prostředí, komunikací a dopravy a plánu rozvoje obce
Krizové číslo (COVID-19)	725 883 007	Chci dostávat informace formou mobilních zpráv - registrace chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana nebo písemně na OÚ
IČO:	673 391 58	Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879
E-mail:	chotebuz@volny.cz	Knihovna - pondělí 13:15-17:15h, pouze na objednávky na knihovna.chotebuz@seznam.cz , nebo telefonicky 725 714 176- výdej knih přes okénko
Web:	www.chotebuz.cz	
Bankovní spojení:	Moneta Money Bank, a.s., Český Těšín č.ú.: 5000 120 734/0600	

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 11. června 2021. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě - doc, docx, grafické přílohy jpg, png, pdf. Fotografie, které mají být umístěny do článku, prosím, zasílejte extra v příloze. Zasláním fotografií k článku vyjadřujete souhlas s jejich otištěním a s jejich využitím k propagaci obce formou tisku propagačních materiálů nebo uveřejněním na webu obce.

Redakční rada

Narození :

V prosinci se narodila: Laura POLECOVÁ
V lednu se narodily: Leontýna KMECOVÁ
Evelína TOMICZKOVÁ

Přejeme vše nejlepší do prvních krůčků životem, hodně zdraví, pohody a úsměvů pro své nejbližší.

Jubilanti :

V lednu jubileum oslavili: Ludvík MICHEJDA
Drahomíra ONDRUSZOVÁ
Josef MUSIL
Helena BOJDOVÁ
Anděla SMUŽOVÁ

V březnu jubileum oslavili: Jan SZUŠCIK
Milan HOLUB
Jan PUSTÓVKA
Anna CZOPNIKOVÁ
Natalia BRANNY

V únoru jubileum oslavila: Helena CARBOL

Všem jubilantům přeje redakční rada mnoho zdraví, štěstí, lásky, pohody a Božího požehnání do dalších let.

Úmrtí :

V lednu nás opustili: Helena KULOVÁ
Jakub ŠABACKÝ
Štěpánka VORLOVÁ
Václav FORMÁNEK

V březnu nás opustila: Ludmila BILKOVÁ

V únoru nás opustily: Marcela KLEZLOVÁ
Anna CIESLAROVÁ
Angela KAVICKÁ
František SMELIK

Hodně síly k překonání toho jediného, co nemůžeme nikdy změnit. Přijměte naši upřímnou soustrast.

Výňatek
z U S N E S Ě Í

z 18. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 22. 12. 2020

Zastupitelstvo obce :

schvaluje
novému neuvolněnému členu zastupitelstva obce Chotěbuz,
panu Janu Popiolkovi, odměnu za výkon funkce člena

zastupitelstva obce ve výši 200,- Kč měsíčně, s účinností od
22. 12. 2020

pověřuje

Ing. Bronislava Mrozka k podpisu usnesení z 18. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz

schvaluje

rozpočtové opatření č. 7/2020 dle návrhu

schvaluje

rozpočet obce Chotěbuz na rok 2021 ve výši: příjmy 22.438.000 Kč a výdaje 50.680.000 Kč s krytím schodku z vlastních rezerv

schvaluje

dofinancování, na základě smlouvy o podmínkách provozování automobilu Taxík Maxík, formou finančního

daru, Charitě Český Těšín, IČ: 60337842, ve výši 5.073 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti stavby č. IP-12-8025851/3, Chotěbuz, parc. č. 90/2, příp. NNk, s oprávněným ČEZ Distribuce, a.s. Děčín, IČ 24729035, ve věci umístění zařízení distribuční soustavy na pozemku p. č. 84, k.ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz.

bere na vědomí

termíny zasedání zastupitelstva pro rok 2021 na: 26.1.; 9.3.; 27.4.; 22.6.; 14.9.; 9.11.; 14.12.

Výňatek**z U S N E S E N Í**

z 19. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz

ze dne 26. 1. 2021

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

rozpočtové opatření č. 2/2021 dle návrhu

schvaluje

finanční dar TJ Sokol Chotěbuz, se sídlem Chotěbuzská 300, Chotěbuz, IČ 48004944, ve výši 51.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar Charitě Český Těšín, se sídlem Mírová 1684/4, Český Těšín, IČ 60337842, ve výši 225.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar Slezské diakonii, sociální služby LYDIE Český Těšín, Na Nivách 7, Český Těšín, IČ 65468562, ve výši 10.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar Českému svazu včelařů, z. s., se sídlem Pod Zvonek 115, Český Těšín, IČ 62353951, ve výši 10.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar ZO ČSOP Nový Jičín - Záchrané stanici a Domu přírody Poodří, se sídlem Bartošovice 146, Bartošovice, IČ 47657901, ve výši 3.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar Římskokatolické farnosti Český Těšín, se sídlem Masarykovy sady 73/24, Český Těšín, IČ 49591975, ve výši 20.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

finanční dar pro Meridian Team z.s., se sídlem Zemědělská 421, Chotěbuz, IČ 27059855, ve výši 10.000 Kč a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

bezúplatný převod pozemku parc. č. 198/2 k. ú. Chotěbuz o výměře 11 m2, vzniklého rozdělením pozemku parc. č. 198

k. ú. Chotěbuz dle geometrického plánu č. 926-138/2020, od E. H., bytem Chotěbuz

schvaluje

bezúplatný převod pozemků parc. č. 783/12 o výměře 104 m2, 783/13 o výměře 18 m2, 783/14 o výměře 16 m2, 783/15 o výměře 58 m2, 783/16 o výměře 326 m2, 783/17 o výměře 361 m2, 783/18 o výměře 13 m2, 783/19 o výměře 161 m2, 783/20 o výměře 901 m2, 783/21 o výměře 643 m2, 783/22 o výměře 1 m2, 783/23 o výměře 28 m2, 783/24 o výměře 32 m2, 783/25 o výměře 11 m2 a 783/26 o výměře 89 m2, vše k. ú. Zpupná Lhota, nově vzniklých z pozemku parc. č. 783/1 k. ú. Zpupná Lhota dle geometrického plánu č. 663-40/2019, od Moravskoslezského kraje, se sídlem ul. 28. října 117, Ostrava, IČ 70890692

bere na vědomí

stížnost občana Ing. J. K. ze dne 28. 12. 2020 a souhlasí s jejím vyřízením odpovědí starosty obce ze dne 13. 1. 2021

schvaluje

změnu termínu pro příjem žádostí o zařazení do Programu obce Chotěbuz (č. 1/2020), pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji - 3. výzva, na 6. 9. 2021, a to formou dodatku č. 1 k programu

schvaluje

poskytnutí návratné finanční výpomoci v rámci programu "Program obce Chotěbuz pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji - 3. výzva" panu P. P. a Mgr. P. P., oba bytem Chotěbuz, ve výši max. 200.000 Kč

schvaluje

poskytnutí návratné finanční výpomoci v rámci programu "Program obce Chotěbuz pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji - 3. výzva" panu R. C. a paní L. C., oba bytem Chotěbuz, ve výši max. 200.000 Kč

schvaluje

poskytnutí návratné finanční výpomoci v rámci programu "Program obce Chotěbuz pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji - 3. výzva" paní M. P., bytem Chotěbuz, ve výši max. 200.000 Kč

schvaluje

poskytnutí návratné finanční výpomoci Základní škole a Mateřské škole Chotěbuz, p.o., K Rybníkům 268, IČ 71000984, na pokrytí výdajů plynoucích ze schváleného Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, projekt Šablony pro ZŠ a MŠ III, ve výši 88.000 Kč

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci

programu „Domovní ČOV“ paní H. S. a panu J. S., oba bytem Chotěbuz, ve výši 30.000 Kč

schvaluje

prodej pozemku parc. č. 38/1, k. ú. Podobora, o výměře 508 m², nově vzniklého z pozemku parc. č. 38 k. ú. Podobora dle geometrického plánu č. 142-111/2020, paní B. B. a panu H. B., oba bytem Český Těšín, za nabídkovou cenu

bere na vědomí

Dohodu o narovnání ve věci bezúplatného převodu budovy p. č. 192 a pozemku parc. č. 311/1 k. ú. Chotěbuz, a pověřuje starostu k zamítavé odpovědi k nabídnuté Dohodě o narovnání a k přípravě vlastního návrhu dohody o narovnání

Výňatek

z U S N E S E N Í

z 20. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 9. 3. 2021

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

studii na 3 úseky chodníků (Náves, Zpupná Lhota, Podobora) včetně úprav autobusových zastávek Náves, U Glace, Mateřská škola (směr Chotěbuz), Železniční stanice (směr Český Těšín) a úpravy vjezdu ke kulturnímu domu

bere na vědomí

podnět občanů obce o projednání poplatku za svoz komunálního odpadu, změny úvazku místostarosty, vybudování sběrného dvora a úklid v obci s výsledky:

- a) zachovává stávající systém vybírání poplatků za svoz odpadu, nejdéle však do 31. 12. 2021
- b) zachovává úvazek místostarosty beze změny
- c) pověřuje starostu k zajištění úklidu kolem oplocení zámku včetně prověření nájemní smlouvy na pozemky kolem zámku

dle ust. § 46 odst. 3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, **rozhodlo o zařazení**

návrhu č. 10, k části pozemku parc. č. 591 k. ú. Zpupná Lhota, o výměře 1.000 m², do pořízení změny Územního plánu Chotěbuz, s respektováním trasy plánované kanalizace

schvaluje

bezúplatný převod pozemku parc. č. 367/2 o celkové výměře 1 m² v k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, vzniklého rozdělením pozemku p. č. 367, k.ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, dle geometrického plánu č. 663-40/2019, od R. T. a Š. T., bytem Chotěbuz, a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

zprávu o plnění usnesení (ZO 19. 11. 2019 – 22. 12. 2020)

bere na vědomí

zprávu o činnosti výboru finančního, kontrolního, pro národnostní menšiny, stavebního a kulturního

bere na vědomí

informaci o průběhu jednání s Charitou Český Těšín, ve věci převzetí budovy č. p. 192 a pozemku parc. č. 311/1 k. ú. Chotěbuz, a pověřuje starostu k vyjednání navrácení předmětné budovy a pozemku zpět do majetku obce a návrhu řešení kompenzace ušlého nájemného

jmenuje

komisi pro posouzení a hodnocení nabídek v rámci výběrového řízení na akci "Zateplení kulturního domu Chotěbuz, č.p. 300" ve složení:

p. Jan Popiolek, Ing. Marián Matloch, Ing. Stanislav Klimek a Ing. Jiří Vojtylka

a náhradníci: Ing. Bronislav Mrozek, Bc. Tomáš Drobisz, Ing. David Harok, Ing. Marie Walachová

schvaluje

jako dodavatele židlí do kulturního domu Chotěbuz firmu Ressed s.r.o., se sídlem Průmyslová 7, Chrudim, IČ 04115031, a pověřuje starostu k nákupu 330 ks židlí typu Z-1024 se zesíleným sedákem, dle cenové nabídky

Usnesení bylo upraveno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Změna provozní doby úřadu

2 roky jsme testovali provozní dobu v PO a ST do 18 hod. Mým cílem bylo, aby občan, který jde na úřad něco vyřídit, nemusel čerpat dovolenou.

Po 17hod však přišlo v posledních 2 letech snad jen 5 lidí. Přesto chceme vyjít vstříc těm, kteří pracují dlouho. Po předchozí telefonické domluvě je tedy možné na OÚ vyřizovat v PO nebo ST až do 18h.

Provozní doba OU od 1. 1. 2021

PONDĚLÍ 7 - 12 13 - 17 (po předchozí tel. domluvě možno až do 18h)

ÚTERÝ 7 - 12 13 - 16

STŘEDA 7 - 12 13 - 17 (po předchozí tel. domluvě možno až do 18h)

ČT, PÁ pro veřejnost uzavřeno

Upozorňujeme že dne 6. 4. 2021 od 7:15 do 15h bude plánovaná odstávka dodávky elektrické energie

č. ev. 8, 18

Březová

č. p. 4, 30, 52, 86, 109, 115, 143, 144, 145, 146, 200, 212, 335, 374, 383, 392, 396, 403, 412, 420, 426, 429, 434, 466, 472, 473, 476

Chotěbuzská

č. p. 1, 3, 7, 15-19, 21-25, 29, 38, 42, 46, 57, 87, 103, 104, 114, 116, 119, 121, 133, 135, 138-142, 161, 176, 182, 192, 207, 243, 249, 250, 258, 262, 264, 267, 271, 272, 273, 274, 277, 278, 283-287, 291, 292, 293, 294, 298, 300, 302, 303, 306, 307, 315, 325, 332, 341, 342, 371, 375, 377, 399, 410, 413, 415, 431, 448, 450, 457, 458, 463, 465

K Oboře

č. p. 137, 175, 189, 205, 289, 346, 378, 387, 400, 418

K Rybníkům

č. p. 51, 60, 61, 65, 70, 96, 101, 107, 108, 110, 268, 308, 402, 404, 414, 430

Karvinská

č. p. 66, 73, 78, 80, 102, 208, 326, 348, 391, 406

Ke Střelnici

č. p. 279, 280, 281, 282

Kišinec

č. p. 416, 449, 452

Myslivecká

č. p. 148, 159, 160, 170, 171, 172, 173, 184, 204, 290, 299, 305, 313, 344, 349, 359, 362, 370, 384, 386, 401, 405, 423, 425, 438, 439, 442, 444, 446

Na Skalce

č. p. 36, 40, 43, 58, 59, 64, 69, 83, 84, 85, 88, 90, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 106, 111, 112, 113, 117, 118, 120, 265, 297, 304, 310, 311, 312, 314, 328, 339, 343, 351, 376, 428, 443, 479

Na Šancích

č. p. 162, 163, 174, 178, 183, 203, 367, 368, 379

Náves

č. p. 123, 124, 126-130, 194, 195, 206, 248, 269, 270, 288, 330, 358, 361, 409

Pod Zámkem

č. p. 131, 132, 134, 201, 202, 252, 256, 364, 365, 366, 380, 395, 417, 436, 437

Pod Zbrojnicí

č. p. 150, 155, 190, 196, 353, 354, 398, 424, 447, 471

Severní

č. p. 157, 158, 180, 241, 246, 340, 357, 389, 407, 411, 432, 435
č. ev. 11

U Mlýnky

č. p. 27, 45, 76, 122, 242, 244, 245, 247, 253, 254, 260, 408

Vídeňská

č. p. 149, 152, 153, 191, 251

Zemědělská

č. p. 10, 13, 14, 62, 89, 360, 419, 440, 470

kat. území Zpupná Lhota (kód 652971)

parcelní č. 38, 358/3, 478/3, 570/2, 611/34, 720/1

kat. území Chotěbuz (kód 652954)

parcelní č. 117/2, 118/4, 119/4, 124/6,7, 124/3, 124/4, 124/5, 124/11, 124/12, 237/2, 265/2, 265/4, 265/6, 268/1, 284, 420/1, 537/1, 538/1, 967, 1056/1

UPOZORNĚNÍ - platby za odvoz odpadu a poplatek za psa

Číslo účtu pro platby je 5000120734/0600. Variabilní symbol platby je číslo popisné nemovitosti a do zprávy je nutné uvést jméno a příjmení. Pro platby v hotovosti můžete využít pokladny obce, dbejte však úředních hodin, které v souvislosti s usnesením vlády mohou být omezeny.

Sazba poplatku za psa, jehož držitel má trvalý pobyt v rodinném domku

Za prvního psa 100,- Kč

Za druhého a každého dalšího psa 150,- Kč

Poplatek je nutné uhradit do 31.5. příslušného kalendářního roku.

Sazba za službu „svoz odpadu“

Čtrnáctidenní svoz 1.725,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 862,50 Kč; II. pol. 862,50 Kč)

Týdenní svoz 3.105,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 1.552,50 Kč; II. pol. 1.552,50 Kč)

Kombinovaný svoz 2.415,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 1.207,50 Kč; II. pol. 1.207,50 Kč)

Službu lze platit jednorázově do 31. 5. příslušného kalendářního roku nebo ve dvou splátkách, vždy nejpozději do 31.5. a do 31.10. příslušného kalendářního roku.

K platbě za svoz odpadu sdělujeme, že s ohledem na nový zákon o odpadech budeme nuceni změnit výši a systém platby za svoz. Dosud jste na základě smlouvy měli s úřadem sjednanou službu svozu, tuto variantu již nový zákon neumožňuje. V průběhu roku Vás budeme informovat o přijatých změnách.

Blanka Bušfyová

PROČ SE MĚNÍ ZPŮSOB OZNAMOVÁNÍ?

Stále více zákazníků volá po moderních způsobech oznamování a využívání digitálních technologií.

U stávajícího systému výlepů letáků jsme se potýkali s plošnými zákazy výlepů, stížnostmi na nečitelnost či nevhodné umístění apod.

JAK SE ZÁKAZNÍK O Odstávce DOZVÍ?

- individuálně e-mailem nebo SMS
- na internetových stránkách www.cezdistribuce.cz/odstavky
- na úřední desce, příp. dalšími způsoby v místě obvyklými (veřejný rozhlas, sociální sítě, SMS info kanál apod.)

JAK A KDE SE MŮŽE ZÁKAZNÍK ZAREGISTROVAT, ABY DOSTÁVAL UPOZORNĚNÍ E-MAILEM NEBO SMS?

Detailní návod najdete na samostatném listu brožury. Zákazník bude potřebovat datum narození nebo IČO a EAN kód, který najde na vyúčtování za elektřinu. Pak už jen navštíví www.cezdistribuce.cz/sluzba, kde si zaregistruje, popř. zkontroluje kontaktní údaje pro zaslání upozornění, a je hotovo.

VÝHODY REGISTRACE PRO ZÁKAZNÍKA

- o plánované odstávce se dozví včas, i když se na dané adrese pravidelně nezdržuje
- bude neprodleně informován i o případném zrušení odstávky
- získá informace o předpokládané době obnovení dodávek při poruše
- ročně uspoříme 4 000 kg papíru, to je přibližně 10 stromů, a za pár let tak společně ušetříme celý les

PROČ SE MUSÍ ZÁKAZNÍK REGISTRovat?

Při připojení odběrného místa zákazník nemusel uvést své kontaktní údaje nebo údaje již nemusí být aktuální. Proto je lepší si aktuální e-mailovou adresu i telefonní číslo nově nastavit či zkontrolovat, zákazník tak bude mít jistotu, že informace obdrží včas.

NECHTE SE INFORMOVAT O Odstávkách ELEKTŘINY E-MAILEM NEBO SMS

Je to snadné.

Krok 1

Zaregistrujte se na webové stránce:

www.cezdistribuce.cz/sluzba



Krok 2

Vyplňte:

- EAN kód (18místný číselný kód najdete na vyúčtování za elektřinu)
- Datum narození zákazníka / IČO
- E-mail pro potvrzení nastavení služby

Krok 3

Registrovat můžete až 3 e-maily a 1 telefonní číslo pro SMS. Informace o odstávkách tak mohou chodit nejen Vám, ale i ostatním členům rodiny nebo například nájemníkům.

A máte HOTOVO!

O plánovaných odstávkách elektřiny budete informováni zdarma, minimálně 15 dnů předem e-mailem a SMS.

Sčítání lidu, domů a bytů 2021 - www.scitani.cz

V termínu od 27. 3. 2021 – 9. 4. 2021 proběhne sčítání lidu, domů a bytů – s možností vyplnění online formuláře na adrese **www.scitani.cz**

V termínu 17. 4. 2021 – 11. 5. 2021 má občan zákonnou povinnost (v případě, že nevyplnil online formulář) vyplnit a odevzdat listinný formulář na kontaktním místě (nejpozději do 11. 5. 2021), které je mmj. v Českém Těšíně na hlavní poště (Nádražní 1166/2a, tel. 954 273 701) nebo na poště ve Svibici (Kysucká 1829/14, tel. 954 273 707).

Rozhodný okamžik pro sčítání je: půlnoc z 26. na 27. 3. 2021

Koho se týká: sčítání je povinné pro všechny osoby, které mají k rozhodnému okamžiku (27. 3. 2021 00:00) trvalý pobyt nebo přechodný pobyt nad 90 dnů na území ČR. Sečíst se musí každá taková osoba, bez ohledu na místo skutečného pobytu, věk, svéprávnost a zdravotní stav. Za osoby mladší 18 let, osoby omezené ve svéprávnosti a podobně provádí sečtení jejich zákonný zástupce, opatrovník nebo osoba k tomu oprávněná. Sčítání se týká i cizinců přítomných v ČR v rozhodný okamžik, s výjimkou diplomatů nebo cizinců s krátkodobým pobytem do 90 dnů. Dále se sčítá každý dům a byt i neobydlený.

Osoby vyplní povinná, případně i volitelná pole. Jedním z nepovinných polí je národnost. Národností se rozumí příslušnost k národu, národnostní nebo etnické menšině. Pro určení národnosti nemusí být rozhodující mateřský ani převážně používaný jazyk. Předseda výboru pro národnostní menšiny informuje, aby nedošlo k mylnému sečtení hlasů, je třeba pole vyplnit v určitém formátu např. „česká“, „polská“, „slovenská“, „maďarská“ atp.

Pokud si s címkoliv nebudete vědět rady, volejte tel. 253 253 683.

V případě, že do 9. 4. nevyplníte online dotazník, nejpozději do 26. 4. 2021 vás doma navštíví sčítací komisaři uvedení níže:

Pavel Ličman

Číslo průkazu 90-07-04234
ulice:

Marika Horvathová

Číslo průkazu 90-07-03976
ulice:

Petr Paprök

Číslo průkazu 90-07-08315
ulice:

K Vyrušané

Na Šancích

Ostravská

Chotěbuzská

K Rybníkům

Karvinská

Na Skalce

U Mlýny

Zemědělská

Březová

Chotěbuzská

K Oboře

K Rybníkům

Karvinská

Ke Střelnici

Kišinec

Lesní

Myslivecká

Na Šancích

Náves

Pod Zámekem

Pod Zbrojnicí

Podoborská

Severní

Vídeňská

Dotační program „Covid-Kultura 3“

Vážení občané Chotěbuzi, určitě jste zaznamenali, že vláda ČR schválila pomoc nejen podnikajícím, které ovlivnily restrikce kvůli protiepidemiologickým opatřením, ale také další miliardu korun na pomoc lidem pracujícím v oblasti kultury. V současnosti naše ministerstvo kultury, ve spolupráci s ministerstvem průmyslu a obchodu, připravilo další dvě výzvy. Jedna je pokračování programu COVID kultura (podpora umělců, herců, kouzelníků, tanečníků, hudebníků, ale také zvukařů, osvětlovačů apod.), avšak ještě navíc rozšířena například o výtvarníky a spisovatele. Druhá výzva je určena pracovníkům v audiovizuálním umění.

V programu COVID - Kultura 2, který byl ke konci prosince 2020 ukončen, bylo podáno celkem 5934

žádostí za 819 milionů korun. Z toho 5002 žádostí za 300 milionů korun podaly osoby samostatně výdělečně činné. Úspěšnost žadatelů byla kolem 90 %.

Vím, že u nás v Moravskoslezském kraji, v okrese Karviná, i v samotné vaší obci, působí mnoho umělců, kterým současná situace příliš nepřeje. Zároveň jsem si vědom, že mnozí z vás si nejste jistí, zdali se do toho programu můžete zapojit, jak vyplnit žádost apod. Proto, pokud byste měli zájem se dozvědět bližší informace, či něco zkontrolovat, určitě se na mě obraťte - jiri.vzientek@mkcr.cz či sledujte můj FB Jiří Vzientek | Facebook. Já a mí kolegové jsme vám připraveni pomoci.

S úctou Jiří Vzientek

náměstek ministra kultury

Ministerstvo kultury
spolu s
Ministerstvem průmyslu a obchodu

VYHLAŠUJÍ DOTAČNÍ PROGRAM

**COVID
KULTURA 3**

Jednorázová podpora 60 tis. Kč je určena pro umělecké profese v oboru hudba, divadlo, tanec, výtvarné umění a literatura.

Dotaci mohou získat herci, hudebníci, tanečníci, zpěváci, dramaturgové, akrobati, umělci zvukaři, lightdesignéři, umělci manažeři, a nově také výtvarníci, malíři, sochaři, umělci fotografové, ilustrátoři, spisovatelé a další.

od 15. 2. - 15. 4. 2021
prostřednictvím kultura.mpo.cz

Více na www.mkcr.cz nebo na FB [jiri.vzientek](https://www.facebook.com/jiri.vzientek)

Odvodnění vybraných komunikací, oprava Chotěbuzské a další

Vážení spoluobčané, úvodem bych Vám chtěl popřát příjemné prožití velikonočních svátků. Pozvolna nadcházející jaro ať Vám přinese první hřejivé paprsky slunka a pozitivní náladu, která je nejlepším lékem na všechny neduhy včetně těch kovidových. S pozitivním přístupem a vstřícností jde všechno od ruky. Ruka k dílu a výkopová technika byla přiložena k realizaci odvodnění komunikace K Oboře v prosinci minulého roku. Byl odvodněn úsek od křížení komunikace K Oboře s komunikací Pod Zbrojnicí směrem dolů ke komunikaci Vídeňská. Odvodnění úseku komunikace Březová, který je nejvíce postižen dešťovou vodou, bylo provedeno v polovině března tohoto roku, po vstřícné dohodě s majiteli pozemků a po vytýčení kabelu CETIN, který křížil trasu příkopu. Práce na odvodnění a vytvoření pochozího pruhu podél komunikace Myslivecká jsou naplánovány a byly započaty v průběhu března tohoto roku. V nejbližších týdnech proběhne také odvodnění komunikace Náves a připravuje se odvod vody dalších úseků komunikací. Na začátku února tohoto roku bylo realizováno zpevnění upadávající krajnice komunikace K Rybníkům opěrnou zdí Gabion. Správa silnic Moravskoslezského kraje (SSMSK) byla opětovně požádána o celistvou opravu komunikace Chotěbuzská, K Vyrušané. Dle aktuálního sdělení SSMSK je pro silnici III/4686 (Chotěbuzská, K Vyrušané) připravena souvislá oprava v plánu akcí MSK (SSMSK) pro rok 2022. Otázkou je však přidělení finančních prostředků

v daném roce MSK s posouzením priorit ostatních akcí. Oprava III/4686 je rozdělena na dva úseky, prioritou je úsek č. 1., tj. úsek od začátku chodníku (zastávka Zpupná Lhota u samoobsluhy) po křižovatku s místní komunikací Pod Zámkem. SSMSK slíbila označit hranu chodníku podél Chotěbuzské bílou barvou, nedojde tak k optickému zúžení vozovky a zvýší se tak komfort jízdy kolem chodníku. Dále SSMSK opraví výtluky po zimě, dle interního harmonogramu organizace. Bylo provedeno vyčištění a odstranění dřevin z koryta a podél koryta toku Loucká Mlýnka. Mělo by tak dojít ke zvýšení propustnosti daného toku při případných povodních a předejde se tak možným záplavám v užších hrdlech toku Loucká Mlýnka.

Na posledním zastupitelstvu byl diskutován požadavek občanů na vznik sběrného dvora (SD) v naší obci. V dotazníkovém průzkumu spokojenosti obyvatel obce Chotěbuz z roku 2019 projevil zájem o vybudování SD 5 občanů ze 168 (168 platných dotazníků). Mezi hlavní priority vyplývající z dotazníkového průzkumu patří: výstavba chodníků, výstavba a oprava cest, zvýšení bezpečnosti a výstavba multifunkčního sportoviště u SKS. Tak to aktivní část občanů uvedla v dotaznících. Vybudovat SD se rozhodla obec Petrovice u Karviné, vynaložila na vybudování SD v investicích 8,977 mil. Kč a o provoz SD se stará jeden zaměstnanec. O obslužné agendě SD v Petrovicích nemám přesné informace. SD provozují Petrovice od roku 2014. V Petrovicích

u Karviné jsou nastavena určitá omezení v souvislosti s provozem SD, omezení jsou následující: eternit a azbest ne, 500 kg sutí/osobu/rok a 4 ks. pneu osobní auto/osobu/rok jen pro osoby starší 18 let. K rozhodnutí vybudovat sběrné místo ve Stonavě vedlo vedení obce neustálé a neoprávněné zaplňování obecních kontejnerů cizími subjekty. Sběrné místo tam provozují od srpna roku 2016. Obec Stonava provozuje sběrné místo na soukromém pozemku, který si pronajala, hradí tak z obecního rozpočtu pronájem a obsluhu sběrného místa, výdaje mi nebyly sděleny. Je na vůli zastupitelstva obce Chotěbuz rozhodnout se pro/proti SD. Pro rozhodování o investici v řádu cca 10 mil. Kč by bylo vhodné zpracovat základní studii včetně SWOT, která nastíní nutnou potřebnost SD v obci Chotěbuz. O návratnosti SD lze i bez analýzy předběžně pochybovat. Z analýzy by mělo také vzejít vhodné umístění SD, které bude dostupné všem občanům ze všech částí, koutů (k.ú.) obce Chotěbuz. Umístění SD by nemělo být na obtíž nikomu z nás.

Jsem fanda běhu a procházek, toulek zejména v krásných alejích stromů, obecní pozemky podél ul. K Rybníkům se přímo vybízejí k výsadbě nové aleje. Ta by zároveň časem pomohla trochu zastínit řadu RD podél dané ulice.

*Ing. Stanislav Klimek,
místostarosta obce*



Rozšíření MŠ a ZŠ nedopadlo z důvodu malého očekávaného převisu

Podobně jako v roce 2017 i na závěr roku 2019 vyvstal požadavek na obec k řešení kapacity MŠ a ZŠ v Chotěbuzi. Opět se rodiče snažili upozornit na nedostatečnou kapacitu a argumentovali zvýšenou poptávkou po místech v místním školském zařízení nad nabídkou způsobené změnami v demografickém vývoji.

Vstupní fakta:

- 1998-2014 se v průměru rodilo 9 dětí (maximálně 12)
- 2014-2019 je průměr 15,5 dítěte
- zvyšující se počet přistěhovaných osob - zejména mladí lidé
- v roce 2011 v naší obci žilo 1122 lidí
- k 31. 12. 2020 jich je 1359, z toho 249 lidí do 15 let
- v letech 2015-2019 byl převis dětí, které se hlásili do MŠ maximálně 3
- v roce 2020 byl ale už převis 7 dětí
- lze očekávat, že v dalších 2 letech bude převis stoupat, ale se poté by měl zas klesat
- v roce 2021 bude volných 11 míst, pokud k zápisu půjde 7 dětí, které se nedostaly do školky v roce 2020, plus 16 narozených z roku 2018 hovoříme už o převisu 12 dětí -

nejsou započítány přistěhované děti a odečteny ty, které do MŠ nepůjdou

- základní škola je na tom mnohem lépe, zde se nedostanou maximálně 3 děti ročně

Na základě výše uvedených informací se na listopadovém zastupitelstvu vytvořila pracovní skupina ze zastupitelů obce, občanů i zástupců školy. Vzhledem k aktuální covidové situaci skupina řešila problém v online režimu, celkem bylo navrženo 9 variant rozšíření ZŠ a 8 variant rozšíření MŠ. Diskutovalo se také o rozšíření kapacity školní vývažovny nebo přesun družiny.

Dočasné řešení v podobě Školičky Opičky Centra Kristýnka už problém do budoucna nevyřeší. Dle novely zákona č. 247/2014 Sb., o poskytování služby péče o dítě v dětské skupině, která začne platit od 1.8.2021, se financování a provoz dětské skupiny změní. I v případě, že provozovatel implementuje všechny změny, finanční podpora ze strany státu bude mnohonásobně menší a tedy „školkovně“ se ze současných zhruba 500 Kč může navýšit až na 5-6 tisíc měsíčně/dítě (strop stanovený vládou), a to si dle mého názoru 90 % rodičů nebude moci dovolit.

Tab. 1 – odhad počtů dětí do MŠ dle pana starosty Ing. Davida Haroka: 12 dětí

DĚTI, KTERÉ JE TŘEBA UMÍSTIT											
0-1 rok, počty nejsou kompletní, budou doplněny až 31.8.2021			1-2 roky			2-3 roky			3-4 roky		
dle registru	korekce	bude volných míst	dle registru	korekce	bude volných míst	dle registru	korekce	bude volných míst	dle registru	korekce	bude volných míst
5	4	?	11	8	9	17	12	7	21	12	11
budou se hlásit 1.9.2024			budou se hlásit 1.9.2023			budou se hlásit 1.9.2022			budou se hlásit 1.9.2021		

pozn. 1 - sl. "dle registru" a "korekce" obsahuje pouze děti, které k 1.9. daného roku dosáhnou věku 3 let, nepočítají s tím, že někdo 4letý, 5letý se bude hlásit

pozn. 2 - sl. "korekce" zohledňuje polskou národnost, bydliště (lidé s Vyrušané a Podobory dávají děti do jiných, blíže umístěných školek), příp. rodiny, které mají více dětí a ani dříve tady neposílali

DĚTI, KTERÉ JSOU UMÍSTĚNÉ								
4-5 let			5-6 let			6-7 let		
dle registru	korekce	navštěvuje MŠ	dle registru	korekce	navštěvuje MŠ	dle registru	korekce	navštěvuje MŠ
22	15	9	14	9	6	20	12	12

Odhad počtu dětí k zápisu do MŠ dle soukromého výzkumu Ing. Kateřiny Dědičové, vycházející z počtu narozených a přistěhovaných dětí plus dětí, které se nedostaly do MŠ v loňském roce, po odečtu dětí polské národnosti a dětí, které už navštěvují jiné mateřské školy nebo jejich rodiče potvrdili, že budou navštěvovat jinou MŠ: 17-21 dětí

Odhad počtu dětí k zápisu do ZŠ dle Mgr. Martiny Dziadkové: 13 dětí

Odhad počtu dětí k zápisu do ZŠ dle soukromého průzkumu Ing. Kateřiny Dědičové, vycházející z počtu

předškoláků v MŠ a výsledků soukromého průzkumu: 14 dětí

U všech možných variant pracovní skupina hodnotila finanční i časovou náročnost projektu, pozitiva, negativa i možná legislativní úskalí. V potaz také brala odhady počtů dětí k zápisu. **Závěrem diskuzí jsou následující body:**

- Předpokládaný převis poptávky po ZŠ v roce 2021/2022 jsou tři žáci a ani v dalších letech se nepředpokládá větší převis.
- Kapacita ZŠ je momentálně na maximu dle hygienických podmínek. Pracovní skupina do budoucna podporuje

- návrh pana starosty Ing. Davida Haroka k nabídnutí budovy staré školy pro zřízení soukromé základní školy.
- Kapacita MŠ už teď má povolenou výjimku na větší množství dětí než je běžné.
 - Hygienické normy nedovolují rozdělit ve stávající budově počet dětí na dvě třídy.
 - Předpokládaný převis poplávky pro MŠ v roce 2021/2022 je 5 dětí a ani v dalších letech se nepředpokládá větší převis.
 - Za těchto podmínek je pro obec finančně nevýhodné zvětšovat kapacitu MŠ, navíc dle zjištěných informací rozšíření (např. rozdělení kapacity MŠ na dvě samostatné třídy) musí jít schvalovacím procesem MŠMT, pro rok 2021/2022 nahlášení změny bylo možné pouze do září 2020.
 - Pracovní skupina také navrhuje v případě, že převis poplávky MŠ bude po zápise na školní rok 2021/2022 větší než 5 dětí, aby orgány obce zajistili projektovou dokumentaci na úpravu místností v kulturním domě na druhou třídu MŠ.
 - Pracovní skupina doporučuje diskuzi v rámci zasedání zastupitelstva o přesunutí stávající kuchyně z budovy MŠ a ZŠ do kuchyně kulturního domu a navýšení tak kapacity obědů nejen pro potřeby ZŠ a MŠ, ale také pro dětskou skupinu Opička Centra Kristýnka a pro soukromé odběry obědů starších i jiných občanů obce.
- Na závěr mi dovoluje osobní komentář. Jako iniciátor

obou snah o řešení, ať už v roce 2017 nebo letos, mohu říct, že do celé problematiky dokážu objektivně nahlédnout. Samozřejmě jako rodič dítěte s nástupem do MŠ 2021/2022, bych si nesmírně přála, aby mé dítě letos do místní MŠ nastoupilo, ale dle jeho data narození je tady téměř nulová šance. Dokážu ale posoudit množství negativ hovořících proti investicím do výstavby nové budovy nebo přestavby stávajících prostor například v kulturním domě. Mezi hlavní negativa patří: výrazný zásah do 20milionového ročního rozpočtu obce (přestavba odhadem 10 milionů, výstavba kolem 20 milionů korun, plus roční provozní náklady 1,5 mil. Kč ročně pro dvě budovy), časová náročnost, administrativní zátěž a proces schvalování apod. Navýšení kapacity MŠ i ZŠ by se obci i vyplatilo, pokud by opravdu všechny narozené děti měly zájem o místní zařízení, ale část rodičů bydlících ve vrchní části obce automaticky děti posílá jinam, podobně je to také s dětmi z Podobory a dětmi polské národnosti. Přibývá také přistěhovalých, ale přesné evidence dětí předškolního a školního věku nejsou, a tak zjišťování těchto počtů lze pouze odhadem. Vsadit na rostoucí počet dětí je pro obec tedy tak trochu sázka do loterie, zejména v době, kdy musí nalézt finance do dalších nutných investic (chodníky, zateplení KD apod.). Riziko spojené s výstavbou budovy, která například za 5 let už nebude potřeba, je tedy opodstatněná a obec musí vybrat investice, které budou sloužit všem.

Kateřina Dědičová za pracovní skupinu zřízenou zastupitelstvem

PROBLEMATICKÁ SPLAŠKOVÁ KANALIZACE

V průběhu 20 let samostatnosti obce Chotěbuz se obecní kanalizace řešila v rámci zastupitelstev už několikrát, ať už v souvislosti se změnou zákonů a tlakem příslušného odboru životního prostředí na řešení retence vody v krajině i znečišťování, nebo na popud samotných občanů, kteří volají po centrální splaškové kanalizaci. Ta v obci není, pouze v centru obce (ul. Chotěbuzská-od úřadu směrem k ul. Zemědělská II (k p. Pinkasovi); ul. K Rybníkům a ul. Na Skalce, zhruba 1,8 km) jsou jednotlivé domy napojeny na tzv. jednotnou kanalizaci, která se postavila v 70. letech a mohou do ní ústít pouze přečištěné odpadní vody z domácích čistíren odpadních vod (dále ČOV) a dešťová voda. V naší obci jsou tři způsoby, jak vlastníci rodinných domů řeší likvidaci splaškových vod - tj. septikem, žumpou nebo domácí čističkou odpadních vod. Každý způsob vyžaduje po vlastníkově nemovitosti určité povinnosti:

ČOV = nutnost mít povolení

vodoprávního úřadu (stavební povolení a povolení k nakládání s odpadními vodami nebo souhlas s provedením vodního díla) a dle něho provozovat ČOV, předčištěná odpadní voda se zasakuje na pozemku, odvádí do povrchové vody (vodní tok) nebo do jednotné kanalizace zaústěné do vodních toků (většina rodinných domů v centru obce)

Septik (nejčastěji tříkomorový s přepadem do trativodu nebo jednotné kanalizace) = nutnost mít stavební povolení a povolení k nakládání s odpadními vodami. Každých 10 let obnovovat u vodoprávního úřadu nakládání s vodami, ať už do vsaku, trativodem či do jednotné kanalizace. Se septikem je i spojena povinnost jednou či dvakrát ročně odebírat akreditovanou laboratoří vzorky, kde výsledné hodnoty nesmí překračovat stanovené limity v povolení k nakládání s vodami. Vzhledem k tomu, že septiky už v současné době nejsou nejlepší možnou dostupnou technologií pro



čištění odpadních vod z rodinných domů, se od roku 2008 už v naší oblasti nepovolují, výjimky jsou pouze stavby pro občasně užívání jako např. chaty pro rekreaci. Z tohoto důvodu je většina současných majitelů septiků, kteří nevlastní pravomocné rozhodnutí o nakládání s vodami pro septik, v rozporu se zákonem a hrozí jim několikatisícové pokuty.

Žumpa = musí být těsná bez odtoku a pravidelně vyvážena na veřejnou ČOV pomocí fekálního vozu (praxe bývá mnohdy jiná a vlastníci si pletou septik se žumpou, kterou vyvezou pouze jednou za rok a neuvědomují si,

že žumpu, pokud by opravdu byla těsná, je dle počtu osob a objemu žumpy nutno vyvážet i v měsíčních intervalech, což se značně prodražuje vzhledem k dnešním cenám vývozů). Legislativa se navíc zpřísňuje s účinností od 1. 1. 2021, kdy mají majitelé žump povinnost ukládat doklady o vývozu až 2 roky zpětně.

Z hlediska životního prostředí, zákona i peněženky se zdá domácí ČOV jako ideální řešení, avšak v Chotěbuzi lidé často bojují s jílovitou půdou, která neumožňuje dostatečný vsak, a právě proto volají po centrální splaškové kanalizaci. Zákon se ale

v průběhu let změnil, a tak nelze do centrální splaškové kanalizace odvádět také dešťovou vodu, jak to bylo dříve u jednotné kanalizace. Takže i v případě vybudování nové splaškové kanalizace budou muset obyvatelé stále dešťovou vodu zasakovat na území svých pozemků. Tzn. vybudování vsakovacích objektů. Je třeba si také uvědomit, že hlavní problém se zasakováním není v přečištěné odpadní vodě z ČOV (denně kolem 100-150 l), ale zejména u dešťové vody. Například během přívalového deště je na vsakovací systémy vyvíjen tak enormní nápor,

že někteří vlastníci staveb se uchylují k vyvádění potrubí mimo své pozemky, nejčastěji do silničních příkopů a polí, což je v rozporu se zákonem a vydanými povoleními.

Splašková kanalizace může být dvojího druhu a) gravitační – klasická kanalizace z potrubí uloženého hluboko v zemi se zachováním spádových poměrů,

b) tlaková – polyethylenové potrubí uložené a podobné jako vodovodní potrubí.

V následující tabulce srovnání hlavních ukazatelů obou variant:

	Gravitační	Tlaková
Cena za bm	odhad od 8 tis. do 12 tis. za 1 bm v komunikaci a od 6 tis. do 9 tis. v zelené ploše	cca 1,8 tis. až 2,5 tis. v komunikaci a 1,2 tis. do 1,5 tis. v zelené ploše
	+ náklady na kontrolní šachty	+ náklady na domovní čerpací stanice
	+ náklady na přečerpávací stanice	+ vyšší provozní náklady
	+ náklady na zábor pozemků	+ náklady na zábor pozemků
Potřebné komponenty	kontrolní šachty	domovní čerpací stanice pro každou domácnost (min. cena 20 tis./domácnost)
	přečerpávací stanice	obslužná pohotovost s okamžitou výměnou při poruše
	vhodné v hustě osídlených místech	
	problém s propojením jednotlivých vzdálených míst od sebe	
	problém s propojením s bodem zaústění	
Náklady na hrubý odhad délky 15 km kanalizace s napojením na centrální ČOV za koleje	zhruba 150 mil. Kč	zhruba 40 mil. Kč

Hlavním úskalím zavedení centrální kanalizace je roztržštěnost hustě osídlených oblastí v obci, zejména propojení jednotlivých oblastí k sobě a napojení na nejbližší zaústění do ČOV za koleje výrazně navyšují investiční náklady. Obec v minulosti nechala zhotovit technicko-ekonomickou studii na odkanalizování obce, dle zápisů z 14. zasedání jednání zastupitelstva 16. 9. 2008 se hovořilo o částce zhruba 120 milionů korun. Obec také už jednou žádala o dotaci na výstavbu kanalizace, ale z technicko-ekonomické studie vyplynulo, že náklady na jednoho obyvatele by vyšly na 120 tis. Kč, proto na dotaci podmíněnou náklady maximálně do 40 tis. na jednoho obyvatele obec nedosáhla. Také snaha

spojit se s více obcemi a městy v okolí do společného projektu „Revitalizace povodí Olše“ ztroskotala, obce pod 2 tis. obyvatel byly z projektu vyřazeny.

I z toho důvodu na zastupitelstvu 19. 12. 2008 byly schváleny pravidla pro dotace na domácí ČOV, které nahrazují stávající septiky a žumpy v obci. V roce 2014 dokonce vydal Krajský úřad stanovisko v rámci Programu rozvoje vodovodů, že v rozsáhlé obci jako je Chotěbuz je důležité čistit odpadní vody v místě zdroje znečištění, a tedy není vhodná centrální kanalizace. Obec tedy v následujícím roce zpracovala studii na výstavbu ČOV pro horní zástavbu okolo ul. Vídeňská pro 300 lidí, ale opět vysoké náklady a zejména možnost bloky Životního prostředí pro

malý průtok tamního potoku jednání zastavila.

V případě, že by obec opět otevřela možnost výstavby splaškové kanalizace a zkusila využít některého dotačního titulu z Evropské unie, které ale v současné době žádné vypsány nejsou, čelila by několika úskalím. V případě získání dotace na napojení na centrální splaškovou kanalizaci se musí napojit 100 % domácností v obci bez výjimky, ale řada domů v obci je v současné době už napojena na domácí ČOV, do které investovala nemalé peníze. Také by se musela zrušit stávající jednotná kanalizace v centru obce a domy v současnosti připojené na ní by musely vyřešit vsakování dešťové vody na svém pozemku. Po napojení na

centrální splaškovou kanalizaci by se lidem také začalo účtovat stočné, hrubé náklady z roku 2015 byly 20 Kč/ m³ plus 40 % standartního zisku SmVaku, orientační cena vypočítaná obcí v roce 2015 je 90 Kč/ m³. Jednotlivým domům by také narostly náklady na napojení se na splaškovou kanalizaci od domu k hranici pozemku (viz orientační cena za m v tabulce výše).

Dosud využilo dotací od obce na ČOV 71 domů (obec vynaložila téměř 2,5 milionů korun), domácí ČOV má také většina z 81 novostaveb od roku 2008, kdy místně příslušný stavební úřad v Českém Těšíně přestal dávat povolení vlastníkům septiků u trvalého bydlení, a tedy novostavby musí mít buď domácí ČOV nebo žumpu. Z toho vyplývá, že domácí ČOV vlastní momentálně zhruba 150 domů z 411 bytových, tedy více než 1/3 domů.

Dotace na kanalizace z EU do konce tohoto programového období už nebudou. Je pravděpodobné, že v dalším období opět budou vypsány nové dotace z EU, ale nelze dopředu určit za jakých podmínek. Většina dosud probíhajících dotačních titulů na kanalizace, měla buď podmínku minimálně 2000 obyvatel nebo nejvyšších možných nákladů na jednoho obyvatele, a tudíž by opět bylo problematické na takovou dotaci dosáhnout. V současné době lze žádat MSK o dotaci v rámci programu Drobné vodohospodářské akce (ŽPZ/01/2019), ale pouze do maximální výše 5 mil. Kč, což je v porovnání s náklady na oba typy splaškové kanalizace jen velmi malá část.

Pokud by se přece jen obec rozhodla jít do takovéto velké investice, musela by se zadlužit na několik desítek let a tedy by v rozpočtu nezbyly peníze na nic jiného – další etapy chodníku, zateplení kulturního domu, revitalizace

sportoviště, zahrada MŠ a ZŠ apod.

Shrnutí nevýhod centrální splaškové kanalizace:

- Vysoká investiční cena pro obec, náklady na připojení jednotlivých domů
- Zadluženost na několik let dopředu
- Dlouhá a náročná výstavba
- Zrušení tzv. jednotné kanalizace a povinnost pro majitele nemovitostí na ni připojené řešit dešťové vody
- Zbytečně proinvestované peníze obce i občanů na domácí ČOV
- Platba vysokého stočného
- Nedostatek prostředků na další investice v obci
- Nejspíš neschopnost získat dotaci

Domácí ČOV částečně řeší rozsáhlý problém s kanalizací v obci a nahrazuje už nepovolené septiky. Z dlouhodobého hlediska je také finančně méně náročnější než pravidelné vyvážení žumpy. I proto obec v roce 2009 schválila vlastníkům starých nemovitostí dotaci v maximální výši 30 tis. na domácnost. Majitelé ČOVek ve Zpupné Lhotě většinou problémy nemají, protože vyčištěná splašková voda jde do jednotné kanalizace, občas se vyskytne pouze problém s nesprávně nastavenou ČOV nebo nedostatkem bakterií, a tedy dočasným oděrem. Hůře jsou na tom na jiných místech v obci, kde jílovitá půda komplikuje zasakování. I toto se však dá řešit pomocí tzv. bloků nebo tunelů, v případě dešťové vody lze využít i tzv. podzemní nádrže nebo rybníčky. Dříve se používaly tzv. šterkové vsaky (jáma obložená geotextilií a zasypaná kamenivem), ale pro svou menší účinnost jsou nahrazovány právě bloky nebo tunely, což jsou v podstatě plastové konstrukce, které fungují jako skládačka, a které se obalují geotextilií a obsypávají šterkem. Oproti šterkovým vsakům mají výhodu

v tom, že vodu zadržují mnohem déle a pomalu ji propouští do půdy. Existuje také možnost vypouštění přečištěné vody do vod povrchových, ale k tomu je nutný souhlas správce toku a zajištění emisních limitů.

Kromě problémů se zasakováním se majitelé domácích ČOV často setkávají také s tím, že nejsou dostatečně odborně způsobilí si s touto technikou poradit. Zejména pro starší generaci je obsluha ČOV obtížná, sami si nedokáží poradit s drobnými problémy (např. ucpání se, nedostatek bakterií apod.).

Shrnutí nevýhod domácí ČOV:

Velká prvotní investice majitelů domů (s dotacemi zanedbatelná oproti okolním obcím)

Nutnost zasakování na území pozemku

Problém se zasakováním v případě jílovité půdy, bydlení ve svahu apod.

Nutnost pravidelné kontroly ČOV

Přechod z klasických desinfekčních, mycích a pracích prostředků na ekologické

Neodbornost při zacházení s domácí ČOV

Jak lze vidět z předchozího shrnutí celkové problematiky kanalizace v obci, nic není černobílé. Je nutné posoudit, zda velká investice do splaškové kanalizace opravdu vyřeší současné problémy zejména se vsakováním, zda není lepší řešit problematiku lokálně a konkrétně s jednotlivými oblastmi (domy), a případně i investovat do odborníka, který by pomáhal řešit technické problémy s domácími ČOVkami, nebo poskytnout dotace na modernější způsoby zasakování vod.

*Kateřina Dědičová ve spolupráci
s Lukášem Zabysrzanem
a Mariánem Matlochem*

Tříkrálová sbírka pokračuje on-line

Letošní průběh Tříkrálové sbírky ovlivnila platná opatření proti šíření koronaviru. Připravení koledníci bohužel nemohli vyjít do ulic a osobně přinášet novoroční požehnání přímo do domácností. Tříkrálová sbírka se uskutečnila prostřednictvím staticky umístěných pokladniček a dále

pokračuje on-line formou.

Ze 174 úředně zapečetěných pokladniček se v rámci sbírky využilo celkem 66 pokladniček (statických), do kterých dárce přispěli celkovou částkou 384 536,- Kč. Umístěny byly do 24. ledna na úřadech, v obchodech, knihovnách, kostelích a farnostech. Ti, kteří svou



statickou pokladničku nenašli, přispěli bezhotovostním převodem do on-line pokladničky 135 630,- Kč. Celkem se tedy jedná k dnešnímu dni o částku 520 166,- Kč.

„Díky Vaší pomoci a štědrosti dárců jsme i přes netradiční průběh letošní Tříkrálové sbírky dosáhli téměř poloviny loňského výnosu. Tímto bychom chtěli poděkovat za velikou ochotu, vstřícnost a čas místním koordinátorům a dobrovolníkům, kteří pomáhali s umístěním pokladniček a podíleli se na průběhu letošní sbírky. V neposlední řadě patří díky také médiím za propagaci on-line pokladničky“, vzkazuje ředitelka Charity Český Těšín Ing. Monika

Klimková.

Statické pokladničky jsou již rozpečeteny, ale do online kasičky je stále možné přispívat a to do 30.

4. 2021. Po tomto termínu bude jisté, zda budeme moci zrealizovat všechny schválené záměry, např. bezbariérové úpravy Charitního centra pro seniory nebo rekonstrukci topení v Charitním domě pro matky v tísní, anebo budeme stát před rozhodováním, koho z potřebných podpoříme.

Připojit se ke sbírce a podpořit tak lidi v nouzi prostřednictvím služeb Charity Český Těšín je možné až do 30. 4. 2021 na webu www.trikralovasbirka.cz nebo přímo

převodem na sbírkové konto č. ú.: 66008822/0800 u České spořitelny s variabilním symbolem: 77708002 nebo prostřednictvím QR kódu.



QR Platba

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

Místní knihovna v Chotěbuzi

Otevřeno každé pondělí 13:15 – 17:15 hod. 3. patro kulturního domu

Knižní novinky 2021 (výběr)

Společenské romány, milostné romány

Hluboká modř moře / *Marie Lamballe*

Kouzelníkův únik z reality / *Lars Vasa Johansson*

Historické romány

Bál šílených žen / *Victoria Mas*

Muzeum nesplněných slibů / *Elizabeth Buchan*

Detektivní romány, thrillery

Dívka v přestrojení / *Greer Macallister*

Kroky vraha / *Michaela Klevisová*

Literatura pro děti a mládež

A pak se to stalo! / *Ester Stará*

Ikabog / *J.K. Rowlingová*

Knihy v polském jazyce

Dom złudzeń : Iga / *Iwona J. Walczak*

Wiłka : smocza dziewczynka / *Antonina Kasprzak*

Více informací na: www.chotebuz.knihovna.info/,
<https://www.facebook.com/knihovnachotebuz>

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

Noc v mateřské škole

Co se děje v mateřské škole, když se zhasne? Na to se již několik dnů těšily děti z naší mateřské školy. Děti se během této akce staly cestujícími na palubě nepotopitelného Titaniku, kteří měli možnost poznat, jaké to je narazit do obrovského ledovce, co znamená signál S.O.S a jaký je to pocit, když kapitán Smith vydá pokyn, že do záchranných člunů mohou nastoupit jen ženy a děti. Po společné večeři se děti vydaly na pirátskou stezku odvahy. Tajuplnou atmosféru noci vytvářely zvuky i světla baterek. A děti tak mohly zjistit, jestli patří k strašpytlům nebo k nebojsům. Pak děti čekalo kreslení královského, poštovního Titaniku do vlastních čtenářských deníků a nakonec dětská



diskotéka. Potom se děti převlékly do pyžamek, vyčistily si zoubky a paní učitelky jim četly pohádky. Děti si večer

i noc ve školce užily a ani žádné slzičky nebyly!

Zpracovala: Bc. Ingrid Krejčí

Po úspěšné hře Toulky Chotěbuzí připravujeme velikonoční

Současná zvláštní doba nepřeje téměř žádným volnočasovým aktivitám, přesto Sousedský kruh Chotěbuz společně s kulturním výborem obce na sklonku loňského roku zorganizoval venkovní soutěž Toulky Chotěbuzí. Tato venkovní aktivita se nakonec zúčastnilo a odměnu si vyzvedlo celkem 43 dětí. Rodiče i děti nešetřili chválou a moc se jim takové trávení volného času zamlouvalo. Poděkování patří nejen těm, kteří se do přípravy hry zapojili, ale také Kateřině Rucké z obecního úřadu, která po celou dobu vydávala dětem odměny.



Ani teď s blížícím se jarem není situace nakloněná společnému setkávání a trávení času nebo pořádání kulturních akcí nebo kroužků. Nejspíš letos nebude ani možnost pořádát

Den Země, a proto bychom vás rádi vyzvali k procházkám spojených se sběrem odpadků. Odpadkový pytel je jednoduché strčit do kapsy a na svých průzkumných procházkách po obci lehce najdete odpadky, které do volné přírody nepatří, zvláště teď po zimě, kdy krajina už není pokrytá sněhem. Možná si řada z vás říká, že na to přece máme technické služby. Ale není reálné, aby pokryli celé území obce, a tak hlavně v polích, lukách a v lesích se nebojte ohnout a odpadky odnést. Odměnou vám bude dobrý pocit, že pomáháte chránit přírodu pro další generace, i pohyb navíc, který se v této nemocné době určitě vyplatí. Pokud budete potřebovat plastový pytel na odpadky, můžete si jej vyzvednout na obecním úřadu a po jeho naplnění jej nechte postavený na nejbližší místní komunikaci, odkud je svezou zaměstnanci obce.

Pokud rádi malujete, zkuste třeba jako Beata Tothová a další maminky s dětmi namalovat nějaké kamínky a roznést je na různá místa po obci. Uděláte tak dvojnásobnou radost –

sobě při tvoření a ostatním při nález. Můžete se i zapojit do kamínkové hry na Facebooku ve skupině Kamínky, ale není to nutné, my například píšeme z druhé strany Chotěbuz a jeho PSČ, aby nálezce věděl odkud kamínek je. Doporučuji malovat akrylovými barvami nebo centropeny a výsledný obrázek nalakovat. V centru obce u dětského hřiště bude od 25. 3. k dispozici velký Chotěbuzský kamínkovník, kde můžete své kamínky také vystavit.

Připravujeme pro vás Velikonoční hru, která bude probíhat od čtvrtku 1. 4. do pondělí 5. 4. 2021. Instrukce ke hře budeme opět rozesílat emailem, už teď se můžete registrovat na sousedskykruhchotebuz@seznam.cz

Moc rádi bychom také přesunuli stávající knihobudku z kulturního domu, kde se momentálně téměř nikdo nedostane na nějaké frekventovanější místo, pokud máte nápad, neváhejte nás kontaktovat.

*Za neformální skupinu SKCH
Kateřina Dědičová*



VOREL
ZEMNÍ PRÁCE

Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skryvka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
- instalátérské práce
- demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dovoz a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www.vorel-radek.cz

vorel.radek@centrum.cz



"Wielkanoc,
święta nadziei i radości,
wiosny powitanie
sens życia, cud,
Zmartwychwstanie."

Wielkanocnych gości,
więcej radości niż złości.
Żeby śmiały się pisanki,
uśmiechały się baranki,
mokry dyngus zraszał
skronie,
dużo szczęścia sypiąc w
dłonie.

Z okazji nadchodzących
świąt Wielkanocnych
najserdeczniejsze życzenia
składają członkowie
MK PZKO Kocobędz-Ligota

ŠACHY - oddíl TJ SOKOL

Okresní přebor 2019/2020

	body	skóre	výhry
1. Slovan Havířov C	24	50	37
2. Sokol Chotěbuz	20	48,5	38
3. ŠK Karviná C	19	44,5	35
4. Sokol Těrlicko	14	41	31
5. Slavia Orlová E	20	48,5	34
6. Rychvald C	7	36,5	20
7. B. Havířov C	6	30	18
8. Slovan Havířov D	3	24	10



Slovan Havířov C se vzdal postupu, tak spolu s námi
postoupila i Karviná C.

Jan Chmiel

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.

*Życzymy, aby Święta Wielkanocne
przyniosły radość oraz wzajemną życzliwość.*

By stały się źródłem wzmacniania ducha.

*Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie,
napętni Was pokojem i wiarą,*

niech da siłę w pokonywaniu trudności

i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość...

życzy zarząd MK PZKO Kocobędz



Poděkování za Tomáše - doplnění fotografie

V důsledku nekompatibility programu, ve kterém Chotěbuzské zrcadlo zpracováváme s některými komerčními programy, došlo ke špatnému otištění fotografie v článku "Poděkování za Tomáše", který byl publikován v minulém čísle Chotěbuzského zrcadla.

Za tuto chybu se pisateli Antonínovi Popkovi a Tomášovi Popkovi omlouváme a zveřejňujeme fotografii ve správném formátu.

Tomášovi přeji mnoho zdraví a úspěchů při rehabilitaci.

David Harok



*Vážení občané,
jménem redakční rady, zaměstnanců
obecního úřadu a zastupitelů obce,
Vám chci ze srdce popřát krásné
prožití Velikonoc, hlavně ve zdraví
a osobní pohodě.*

Fa BÁRCI Rudolf

ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY
KNAUF • OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN •
OMÍTKY

Pod Zámkem 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809

IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz



PŘIPOJENÍ K INTERNETU

CENY OD 260,- Kč/měs.

www.ChotNet.cz

tel: +420608814887